

ਪਰਦੇਸ਼ ਨਿਊਜ਼

Managing Director/Publisher
Jeet Singh Sohi/Makhan Singh Sandhu

ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀਅਤ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ

Editor-in-Chief
Maninder Singh

Vol 5 No 20 March 10, 2010 Phone 917-500-9893, 917-603-6667, 917-324-6008, 917 418 0234 Fax 1-866-268-6153, E-mail: info@pardesnews.com

ਬਾਬਾ ਮੱਖਣ ਸ਼ਾਹ ਲੁਬਾਣਾ ਗੁਰੂਘਰ 'ਚ ਸ਼ਾਂਤੀ ਬਹਾਲੀ ਲਈ ਯਤਨਾਂ 'ਚ ਅੜਿੱਕਾ

ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਗਿਲਜ਼ੀਆਂ, ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਤੇ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਹਾਲਾਤ ਸੁਧਾਰਨ ਲਈ ਤਤਪਰ

ਨਿਊਯਾਰਕ - ਇੱਥੋਂ ਦੇ ਬਾਬਾ ਮੱਖਣ ਸ਼ਾਹ ਲੁਬਾਣਾ ਗੁਰੂਘਰ ਵਿੱਚ ਬੀਤੇ ਦਿਨੀਂ ਹੋਡ ਗ੍ਰੰਥੀ ਦੀ ਮੁਅੱਤਲੀ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਉਠੇ ਵਿਵਾਦ ਨੇ ਨਵਾਂ ਮੋੜ ਲੈ ਲਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਸਾਰੇ ਘਟਨਾਕ੍ਰਮ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਗੁਰੂਘਰ ਦੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਗਿਲਜ਼ੀਆਂ, ਸਕੱਤਰ ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘ, ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਤੇ ਹੋਰ ਸੱਜਣਾਂ ਨੇ ਗੁਰੂਘਰ ਦੀ ਅਮਨ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨੂੰ ਮੁੜ ਬਹਾਲ ਅਤੇ ਬਰਕਰਾਰ ਰੱਖਣ ਲਈ ਸਾਰਥਿਕ ਕਦਮ ਚੁੱਕਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੋਚ ਤੋਂ ਉਲਟ ਸ਼ਾਂਤੀ ਅਤੇ ਏਕਤਾ ਨਾ



ਚਾਹੁਣ ਵਾਲੇ ਕੁੱਝ ਲੋਕ ਆਪ ਮੁਹਾਰੇ ਮੌਜੂਦਾ ਉਕਤ ਤਿੰਨੋਂ ਅਹੁਦੇਦਾਰਾਂ ਨੇ ਸਥਿਤੀ ਨੂੰ ਸਾਂਭਣ ਲਈ ਬਣਦੇ ਅਤੇ ਅਗਾਊਂ ਕਦਮ ਚੁੱਕ ਕੇ ਸਿੱਖ ਮਰਿਆਦਾ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ। ਮਾਮਲਾ ਹੋਡ ਗ੍ਰੰਥੀ ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਦਾ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਮੌਜੂਦਾ ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੋਂ ਮੁਅੱਤਲ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਦੇ ਨਾਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਮਿੱਥੇ ਸਮਾਕਾਲ ਤੱਕ ਤਨਖ਼ਾਹ ਸਮੇਤ ਸਾਰੇ ਭੱਤੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਬੀਤੇ ਦਿਨੀਂ ਮੌਜੂਦਾ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਅਤੇ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਨੇ ਹੋਡ ਗ੍ਰੰਥੀ ਭਾਈ ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਸਿਰਫ਼ ਯਾਦ ਦਵਾਉਣ ਦੀ ਮਨਸ਼ਾ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖ਼ਤਮ ਹੋ ਰਹੇ ਸੇਵਾਕਾਲ ਬਾਰੇ ਯਾਦ ਪੱਤਰ ਦਿੱਤਾ। **ਬਾਕੀ ਸਫਾ 17 'ਤੇ**

ਰਾਜ ਸਭਾ 'ਚ ਔਰਤਾਂ ਦੇ ਰਾਖਵਾਂਕਰਨ ਬਾਰੇ ਇਤਿਹਾਸਕ ਬਿੱਲ ਭਾਰੀ ਬਹੁਮਤ ਨਾਲ ਪਾਸ

ਹੱਕ 'ਚ ਪਈਆਂ 186 ਵੋਟਾਂ, ਭਾਜਪਾ ਤੇ ਖੱਬੇ ਪਖੀਆਂ ਨੇ ਕੀਤਾ ਸਮਰਥਨ



ਖੱਬੇ ਤੋਂ ਸੱਜੇ ਚਲ ਕੇ ਨੱਚੋ : ਔਰਤਾਂ ਬਾਰੇ ਰਾਖਵਾਂਕਰਨ ਬਿੱਲ ਪਾਸ ਹੋਣ 'ਤੇ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਆਗੂ ਬਿੰਦਾ ਕਰਾਤ ਤੇ ਭਾਜਪਾ ਆਗੂ ਸੁਸ਼ਮਾ ਸਵਰਾਜ ਜਿੱਤ ਦਾ ਜਸ਼ਨ ਮਨਾਉਂਦੀਆਂ ਹੋਈਆਂ।

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ- ਆਜ਼ਾਦ ਦੌਰਾਨ ਬਿੱਲ ਨੂੰ ਰਾਜ ਸਭਾ ਵਿਚ ਭਾਰਤ ਅੰਦਰ ਰਾਜ ਸਭਾ ਵਿਚ ਉਸ ਸਮੇਂ ਇਤਿਹਾਸ ਰਚਿਆ ਗਿਆ ਜਦੋਂ ਸਦਨ ਨੇ ਲੋਕ ਸਭਾ ਅਤੇ ਸੂਬਾ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾਵਾਂ ਵਿਚ ਔਰਤਾਂ ਲਈ ਇਕ ਤਿਹਾਈ ਸੀਟਾਂ ਰਾਖਵੀਆਂ ਰੱਖਣ ਲਈ ਔਰਤਾਂ ਬਾਰੇ ਰਾਖਵਾਂਕਰਨ ਬਿੱਲ ਪਾਸ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਆਪਣੀ ਸਥਿਰਤਾ ਨੂੰ ਸੰਭਾਲਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰ-ਅੰਦਾਜ਼ ਕਰਦਿਆਂ ਕੱਲ੍ਹ ਭਾਰੀ ਰੌਲੇ-ਰੱਪ

ਕਾਨਪੁਰ 'ਚ ਰੇਲ ਗੱਡੀ ਤੇ ਟਰਾਲੀ ਦੀ ਟੱਕਰ 'ਚ 9 ਮੌਤਾਂ

ਲਖਨਊ-ਉਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਦੇ ਕਾਨਪੁਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ 'ਚ ਇਕ ਮਨੁੱਖ ਰਹਿਤ ਰੇਲਵੇ ਕਰਾਸਿੰਗ 'ਤੇ ਰੇਲ ਗੱਡੀ ਦੀ ਲਪੇਟ ਵਿੱਚ ਆਉਣ ਕਾਰਨ ਟਰਾਲੀ ਵਿਚ ਸਵਾਰ 9 ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੀ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਹੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ, ਜਦਕਿ 16 ਜ਼ਖ਼ਮੀ ਹੋ ਗਏ। ਪੁਲਿਸ ਮੁਤਾਬਕ ਇਹ ਹਾਦਸਾ ਕਾਨਪੁਰ ਦੇ ਸ਼ਿਵਰਾਜਪੁਰ ਥਾਣੇ ਅਧੀਨ ਪੈਦੇ ਖੇਤਰ 'ਚ ਸਥਿਤ ਮਨੁੱਖ ਰਹਿਤ ਹਿਰਾਇਲੀ ਰੇਲਵੇ ਕਰਾਸਿੰਗ

'ਤੇ ਵਾਪਰਿਆ। ਸ਼ਿਵਰਾਜਪੁਰ ਥਾਣੇ ਦੇ ਮੁਖੀ ਦੁਰਗਾ ਦੱਤ ਨੇ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਅੱਜ ਸਵੇਰੇ ਕਰੀਬ 10.30 ਵਜੇ ਮਨੁੱਖ ਰਹਿਤ ਰੇਲਵੇ ਕਰਾਸਿੰਗ 'ਤੇ ਫੁਰੂਖਾਬਾਦ-ਕਾਨਪੁਰ ਪੈਸੇਂਜਰ ਰੇਲ ਗੱਡੀ ਇਕ ਟਰੈਕਟਰ-ਟਰਾਲੀ ਨਾਲ ਟਕਰਾ ਗਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਟਰੈਕਟਰ-ਟਰਾਲੀ 'ਚ ਕਰੀਬ 25 ਵਿਅਕਤੀ ਸਵਾਰ ਸਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ 'ਚੋਂ 9 ਦੀ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਅਤੇ **ਬਾਕੀ ਸਫਾ 17 'ਤੇ**

ਬੀਐਮਡਬਲਿਊ ਹਿੱਟ ਐਂਡ ਰਨ ਮਾਮਲਾ ਸੀਨੀਅਰ ਵਕੀਲ ਆਨੰਦ ਨੇ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਤੋਂ ਮੁਆਫ਼ੀ ਮੰਗੀ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ - ਬੀਐਮਡਬਲਿਊ ਹਿੱਟ ਐਂਡ ਰਨ ਮਾਮਲੇ 'ਚ ਨਿਆਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਕਰਨ ਦੇ ਮਾਮਲੇ 'ਚ ਦੋਸ਼ੀ ਪਾਏ ਗਏ ਸੀਨੀਅਰ ਵਕੀਲ ਆਰ ਕੇ ਆਨੰਦ ਨੇ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਸ਼ਰਤ ਮੁਆਫ਼ੀ ਮੰਗੀ ਹੈ। ਆਨੰਦ ਨੇ 2007 'ਚ ਇਕ ਨਿਊਜ਼ ਚੈਨਲ ਦੁਆਰਾ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਟਿੱਗ ਅਪਰੇਸ਼ਨ 'ਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਬੰਧੀ ਦਿਖਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ

ਲਈ ਬਿਨਾਂ ਸ਼ਰਤ ਮੁਆਫ਼ੀ ਮੰਗੀ ਹੈ। ਵਕੀਲ ਆਨੰਦ ਦਾ ਇਹ ਜਵਾਬ ਉਦੋਂ ਆਇਆ ਜਦੋਂ ਉਚ ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਕਾਰਨ ਦੱਸੇ ਨੋਟਿਸ ਜਾਰੀ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਨਾ ਇਸ ਮਾਮਲੇ 'ਚ ਹੋਰ ਸਜ਼ਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। ਸ੍ਰੀ ਆਨੰਦ ਨੇ ਅਦਾਲਤ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਕਿ ਅਦਾਲਤ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਦੀ ਧਾਰਾ 12 ਦੇ ਤਹਿਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਨੂੰ ਵਧਾਇਆ **ਬਾਕੀ ਸਫਾ 17 'ਤੇ**

ਦੇਵ ਰਾਜ ਡਿਪੋਰਟੇਸ਼ਨ ਕੇਸ ਦੁਬਾਰਾ ਖੁਲਿਆ ਅਟਾਰਨੀ ਗੁਰਪਤਵੰਤ ਸਿੰਘ ਪੰਨ ਨੇ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਜੱਜ ਵਲੋਂ ਪਾਏ ਗਲਤ ਤੱਥਾਂ ਨੂੰ ਸਫਲ ਚੁਣੌਤੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਤੇ ਬੋਰਡ ਆਫ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਪੀਲਜ਼ ਨੇ ਦੇਵ ਰਾਜ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਡਿਪੋਰਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਹੁਕਮ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ

ਨਿਊਯਾਰਕ -27 ਜੁਲਾਈ 2004 ਨੂੰ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਜੱਜ ਨੇ ਦੇਵ ਰਾਜ ਦੀ ਅਸਾਈਲਮ ਅਰਜ਼ੀ ਨੂੰ ਨਾਂਹ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਨੇ ਪਾਇਆ ਸੀ ਕਿ ਹਲਫੀਆ ਬਿਆਨ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜਦਕਿ 10 ਨਵੰਬਰ 2005 ਨੂੰ ਬੋਰਡ ਆਫ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਪੀਲਜ਼ ਨੇ ਕੇਸ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਜੱਜ ਕੋਲ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਬੋਰਡ ਨੇ ਪਾਇਆ ਸੀ ਕਿ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਜੱਜ ਨੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਨ ਯੋਗ ਤੱਥ ਨਹੀਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਸੇ ਕੇਸ ਵਿਚ 4 ਫਰਵਰੀ 2008 ਨੂੰ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਜੱਜ ਨੇ ਇਕ ਵਾਰ ਫੇਰ ਦੇਵ ਰਾਜ ਦੀ ਅਸਾਈਲਮ ਬਾਰੇ ਅਰਜ਼ੀ ਨੂੰ ਨਾ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ

ਸੀ। ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਜੱਜ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਦੇਵ ਰਾਜ ਸੱਚ ਨਹੀਂ ਬੋਲ ਰਿਹਾ ਤੇ ਉਹ ਅਦਾਲਤ ਅੱਗੇ ਆਪਣੀ ਪਛਾਣ ਸਾਬਤ ਕਰਨ ਵਿਚ ਨਾਕਾਮ ਰਿਹਾ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਦੇ ਕਈ ਨਿੱਜੀ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਖਾਮੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਨਯੋਗ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਜੱਜ ਵਲੋਂ ਦੇਵ ਰਾਜ ਦੇ ਕੇਸ ਨੂੰ ਨਾਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਸ ਨੂੰ ਡਿਪੋਰਟ ਕਰਨ ਦਾ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਪਰ ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਟਾਰਨੀ ਗੁਰਪਤਵੰਤ ਸਿੰਘ ਪੰਨ ਨੇ ਬੋਰਡ ਆਫ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਪੀਲਜ਼ ਅੱਗੇ ਅਪੀਲ ਕਰ ਕੀਤੀ ਤੇ ਡਿਪੋਰਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਹੁਕਮ ਰੱਦ ਕਰਵਾਏ। ਅਟਾਰਨੀ ਪੰਨ ਨੇ ਸਫਲ ਤਰੀਕੇ **ਬਾਕੀ ਸਫਾ 17 'ਤੇ**

ਗਿਆਨੀ ਸਾਹਬ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੈਨੇਡਾ ਵਾਲੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਸਿੱਖ ਸੈਂਟਰ ਕੁਇਨਜ਼ ਵਿਲੇਜ 222 'ਤੇ 14 ਤੋਂ 21 ਮਾਰਚ ਤਕ ਕਥਾ ਕਰਨਗੇ

ਗਿਆਨੀ ਸਾਹਬ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੈਨੇਡਾ ਵਾਲੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗੁਰੂ ਮਹਾਰਾਜ ਦੀ ਅਪਾਰ ਬਖ਼ਸ਼ਿਸ਼ ਹੈ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਪੰਥ ਦੇ ਮਹਾਨ ਵਿਦਵਾਨ ਹਨ ਉਹ 14 ਮਾਰਚ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 21 ਮਾਰਚ ਤਕ ਗੁਰੂ ਘਰ ਸਿੱਖ ਸੈਂਟਰ

ਕੁਇਨਜ਼ ਵਿਲੇਜ 222 ਵਿਖੇ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਕਥਾ ਰਾਹੀਂ ਨਿਹਾਲ ਕਰਨਗੇ। ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿਚ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰੂ ਘਰ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਗੁਰੂ ਦਾ ਜੱਸ ਸੁਣ ਕੇ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਸਫਲ ਕਰੋ ਜੀ।

ਹੀਰੋ ਗਾਂਡਾ ਐਫਆਈਐਚ ਹਾਕੀ ਵਿਸ਼ਵ ਕੱਪ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਨੂੰ ਪਛਾੜ ਕੇ ਜਰਮਨੀ ਸੈਮੀਫਾਈਨਲ 'ਚ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ-ਮੌਜੂਦਾ ਚੈਂਪੀਅਨ ਜਰਮਨੀ ਦੀ ਟੀਮ ਨੇ ਸਥਾਨਕ ਮੇਜਰ ਫਿਆਨ ਚੰਦ ਨੈਸ਼ਨਲ ਸਟੇਡੀਅਮ ਵਿਖੇ ਖੇਡੇ ਜਾ ਰਹੇ ਵਿਸ਼ਵ ਕੱਪ ਹਾਕੀ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਦੇ ਲਿਆ ਹੈ। ਅੱਜ ਹੋਏ ਇੱਕ ਮੈਚ ਵਿਚ ਜਰਮਨੀ ਨੇ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਨੂੰ 5-2 ਨਾਲ ਹਰਾਇਆ। ਜਰਮਨੀ ਵੱਲੋਂ ਪਹਿਲੇ ਅੱਧ ਦੌਰਾਨ 15ਵੇਂ ਮਿੰਟ ਵਿਚ ਕ੍ਰਿਸਟੋਫ ਮੈਨਕੇ ਤੇ ਫਲੋਰੀਅਨ ਫੁਜ਼ ਨੇ

28ਵੇਂ ਮਿੰਟ 'ਚ ਗੋਲ ਦਾਗੇ। ਦੂਜੇ ਅੱਧ ਦੌਰਾਨ ਜਰਮਨੀ ਵੱਲੋਂ ਡਿਲਿਪ ਵਾਈਟੇ, ਮੌਰਿਟਜ਼ ਫਰਸਟੇ ਤੇ ਮੈਥੀਆਸ ਵਿਟਹੋਸ ਅਤੇ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਵੱਲੋਂ ਸ਼ੀਆ ਮੈਕਐਲੀਸ ਤੇ ਨਿਕੋਲਸ ਵਿਲਸਨ ਨੇ ਗੋਲ ਕੀਤੇ। ਹੁਣ ਜਰਮਨੀ ਦੇ 11 ਅੰਕ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਆਸਟਰੇਲੀਆ ਅਤੇ ਯੂਰਪੀਅਨ ਚੈਂਪੀਅਨ ਇੰਗਲੈਂਡ ਦੀਆਂ ਟੀਮਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਆਖਰੀ ਚਾਰਾਂ ਵਿਚ ਸਥਾਨ ਬਣਾ ਚੁੱਕੀਆਂ ਹਨ।

ਗੁਰਪਤਵੰਤ ਸਿੰਘ ਪੰਨ
ਅਟਾਰਨੀ ਐਂਡ ਲਾਅ

ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਲਾਅ

- ਬੋਰਡ ਆਫ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਪੀਲਜ਼
- ਸਰਕਿਟ ਕੋਰਟ ਅਪੀਲਜ਼
- ਬੋਨਾਫਾਇਡ ਅਸਾਇਲਮ ਪਟੀਸ਼ਨਜ਼

ਡੀਪੋਰਟੇਸ਼ਨ ਕੇਸਿਜ਼

NEW YORK T 718.672.8000 JACKSON HEIGHTS, NY 11370

CALIFORNIA T 510.796.9000 FREMONT, CA 94538

APNACOM
CONNECT GLOBALLY
(A joint venture with Apna Punjab)

CALL INDIA 100USD ਡਾਲਰ 'ਚ 111 ਘੰਟੇ
(6660 ਮਿੰਟ) (LANDLINE & CELL)
ਅਮਰੀਕਾ/ਕੈਨੇਡਾ 1/2 ਸੈਂਟ ਪਰ ਮਿਨਟ

No Expiration! No Hidden Charges!
No Connection Fees! No Monthly fee!
Call: 718 926 6177, 646 443 7979
(DEALERS WANTED) Email: apnacomidial@gmail.com

112-22 Suite # 3rd Floor, 101 Ave. S. Richmond Hill, New York-11419

ਜਸਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ
ਅਟਾਰਨੀ ਐਂਡ ਲਾਅ,
ਨਿਊਯਾਰਕ ਤੇ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ

ਰੈਜਿਸਟਰਡ ਸਟੇਟ, ਬੱਚਾ ਗੇਟ ਲੋਟਾ, ਡਿਪੋਰਟੇਸ਼ਨ, ਵਿਆਹ, ਐਚ ਵਨ, ਐਲ ਵਨ ਲੱਬਰ

ਲੇਬਰ ਸਟੇਟੀਫਿਕੇਟ ਤੇ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੁਫਤ ਸਲਾਹ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦਫਤਰ
39172-B State Street
Fremont CA 94538
510-790-6444

ਨਿਊਯਾਰਕ ਦਫਤਰ
37-18- 73rd ST.
Ste 401 Jackson
Height NY 11372
718-533-8444

ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ ਦਫਤਰ
65 Quinta Court Ct. ste E
Sacramento CA
95823
916-681-1188